

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0002/2020/S-LA  
Číslo spisu: 2877-2020-BA  
Pôvodne: 4639-2019-BA

Bratislava 05. 02. 2020

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie, ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 15 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

### **s c h v a ľ u j e**

podľa § 13 ods. 2 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov pre regulované subjekty NAFTA a. s., Votrubova č. 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192 a POZAGAS a. s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, IČO: 31 435 688, Dodatok č. 32 (ďalej len „Dodatok“) k Zmluve o Výkone Technicko – servisných činností a doplnkových služieb v rámci Prevádzkovania PZZP Láb - 4. stavba a Prevádzkovania MS Láb IV v platnom znení (ďalej len „Zmluva“) uzatvorený medzi spoločnosťami NAFTA a. s., Votrubova č. 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192 a POZAGAS a. s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, IČO: 31 435 688 z 09. 12. 2019, v predložennom znení.

### **Odôvodnenie:**

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, sekcii ekonomiky a vecnej regulácie (ďalej len „úrad“) bol 09. 12. 2019 listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 43530/2019/BA regulovanými subjektami NAFTA a. s., Votrubova č. 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192 (ďalej len „NAFTA a. s.“) a POZAGAS a. s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, IČO: 31 435 688 (ďalej len „POZAGAS a. s.“) predložený v zmysle § 29 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) Dodatok č. 32 (ďalej len „Dodatok“) k Zmluve o Výkone Technicko – servisných činností a doplnkových služieb v rámci Prevádzkovania PZZP Láb - 4. stavba a Prevádzkovania MS Láb IV v platnom znení (ďalej len „Zmluva“) uzatvorený medzi spoločnosťami NAFTA a. s. a POZAGAS a. s. z 09. 12. 2019 (ďalej len „Dodatok č. 32“).

Týmto dňom bolo začaté správne konanie vo veci schvaľovania zmluvy o poskytovaní služieb.

Podľa § 15 ods. 2 zákona o regulácii konanie o vecnej regulácii začalo na návrh účastníka konania.

Podľa § 15 ods. 3 zákona o regulácii účastníkom konania vo veci schvaľovania zmluvy o poskytovaní služieb sú navrhovatelia - spoločnosti NAFTA a. s. a POZAGAS a. s.

Podľa § 18 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) v spojení s § 15 ods. 1 zákona o regulácii týmto začalo na návrh regulovaného subjektu konanie vo veci vydania rozhodnutia o schválení zmluvy o poskytovaní služieb.

Podľa § 19 ods. 3 správneho poriadku, pokiaľ podanie nemá predpísané náležitosti, správny orgán pomôže účastníkovi konania nedostatky odstrániť, prípadne ho vyzve, aby v stanovenej lehote nedostatky odstránil, súčasne ho poučí, že inak konanie zastaví.

Úrad po preštudovaní predloženého podania zistil, že tento bol predložený s nedostatkami, a preto konanie prerušil rozhodnutím č. 0028/2019/S-LA z 18. 12. 2019 a spoločnosti NAFTA a. s. listom z 18. 12. 2019 zaevidovaným pod podacím číslom úradu 45085/2019/BA a POZAGAS a. s. listom z 18. 12. 2019 zaevidovaným pod podacím číslom úradu 45122/2019/BA vyzval na odstránenie nedostatkov podania v lehote do 30 dní odo dňa doručenia výzvy. Zároveň spoločnosti NAFTA a. s. a POZAGAS a. s. poučil o možnosti zastavenia konania, ak požadované nedostatky podania neodstráni. Týmto odstránením nedostatkov podania bolo predložené porovnanie Dodatku č. 32 s Dodatkom č. 31 v Úplnom znení Zmluvy o Výkone Technicko – servisných činností a doplnkových služieb v rámci Prevádzkovania PZZP Láb - 4. stavba a Prevádzkovania MS Láb IV z 25. 02. 2019 (ďalej len „Dodatok č. 31 v úplnom znení“) s odôvodnením zmien, doplnenie kalkulácie pevnej a variabilnej časti ceny v členení podľa predmetu zmluvy znení Dodatku č. 32 vrátane zdôvodnenia, že ceny spĺňajú zákonom danú podmienku podľa § 29 ods. 2 zákona o regulácii, teda že cena je obvyklá v bežnom obchodnom styku.

Dňa 17. 01. 2020 bolo úradu spoločnosťou NAFTA a. s. listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 1228/2020/BA zo 17. 01. 2020 doručené doplnenie podania v zmysle výzvy na odstránenie podania. Spoločnosť NAFTA a. s. súčasne predložila listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 3233/2020/BA, doručeným prostredníctvom elektronickej pošty, porovnanie Dodatku č. 32 s Dodatkom č. 31 v úplnom znení vo forme sledovania zmien s riadnym odôvodnením zmien vyvolaných Dodatkom č. 32. Spoločnosť POZAGAS a. s. 17. 01. 2020 listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 1183/2020/BA zo 17. 01. 2020 doručila úradom požadované doplnenie podania a uviedla, že porovnanie Dodatku č. 32 s Dodatkom č. 31 v úplnom znení zašle v úradom stanovenej lehote. Požadované porovnanie Dodatku č. 32 s Dodatkom č. 31 v úplnom znení spoločnosť POZAGAS a. s. doručila 17. 01. 2020 prostredníctvom elektronickej pošty listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 3232/2020/BA.

Úrad po preštudovaní všetkých podkladov k podaniu o schválení zmluvy o poskytovaní služieb zistil, že spoločnosti NAFTA a. s. a POZAGAS a. s. ... (text je regulovaným subjektom označený ako obchodné tajomstvo).

Spoločnosť POZAGAS a. s. ... (text je regulovaným subjektom označený ako obchodné tajomstvo).

Ďalej úrad zistil, že uzatvorenie Dodatku č. 32 nepredstavuje zmenu ceny za Výkon Technicko - servisných činností, ktoré podľa predmetu Zmluvy poskytuje spoločnosť NAFTA a. s. spoločnosti POZAGAS a. s.

Účelom prechodu na elektronické zasielanie faktúr je zníženie administratívy a s tým spojenými nákladmi zmluvných strán.

Na základe uvedených skutočností úrad konštatuje, že zmluva o poskytovaní služieb predložená na schválenie zodpovedá podmienkam v bežnom obchodnom styku.

Zákon o regulácii v ustanovení § 13 ods. 2 písm. i) upravuje pôsobnosť úradu vo veci schvaľovania zmlúv o poskytovaní služieb podľa § 29 ods. 2 zákona o regulácii.

Podľa § 29 ods. 2 zákona o regulácii regulovaný subjekt, ktorý vykonáva regulovanú činnosť v elektroenergetike alebo plynárenstve a je súčasťou vertikálne integrovaného podniku, je povinný predložiť úradu na schválenie zmluvu o poskytovaní služieb alebo jej zmenu, prostredníctvom ktorej zabezpečuje vykonávanie regulovanej činnosti, ak túto zmluvu uzatvára s osobou, ktorá je súčasťou tohto integrovaného podniku, ak predpokladaná hodnota predmetu zmluvy o poskytovaní služieb je vyššia ako 100 000 eur; zmluva alebo jej zmena je bez predchádzajúceho schválenia úradom neplatná. Úrad schváli zmluvu o poskytovaní služieb, ak regulovaný subjekt preukáže, že podmienky zmluvy alebo jej zmeny zodpovedajú podmienkam obvyklým v bežnom obchodnom styku.

Na základe uvedených skutočností úrad konštatuje, že Dodatok č. 32 uzatvorený medzi spoločnosťami NAFTA a. s. a POZAGAS a. s., ktoré sú súčasťou toho istého vertikálne integrovaného podniku zodpovedá podmienkam obvyklým v bežnom obchodnom styku.

Podľa § 41 ods. 1 písm. a) zákona o regulácii na konanie podľa tohto zákona sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní okrem § 33 ods. 2, ak sa v konaní vychádzalo iba z podkladov predložených účastníkom konania a zároveň sa účastníkovi konania vyhovel v plnom rozsahu.

Úrad po preskúmaní všetkých podkladov ku konaniu dospel k záveru, že regulovaný subjekt splnil všetky podmienky podľa zákona o regulácii a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie, Bajkalská 27,

P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia.  
Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Renáta Pisárová  
generálna riaditeľka

**Rozhodnutie sa doručí:**

NAFTA a. s., Votrubova č. 1, 821 09 Bratislava  
POZAGAS a. s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky